



## Cuestionario sobre la vivienda

**Padres, tutores y estudiantes:**

Este cuestionario tiene el objetivo de abordar la Ley McKinney-Vento 42 U.S.C. 11435, y debe llenarse para cada estudiante. **La información que usted aporta es confidencial.** Su hijo no será discriminado en base a la información proporcionada.

Por favor responda las siguientes preguntas acerca de la vivienda del estudiante para ayudar a determinar los servicios a los que el alumno puede tener derecho.

**Aviso a las escuelas y a las personas de enlace de vivienda temporal (THL, por sus siglas en inglés):** Por favor ayuden a los estudiantes y a las familias a llenar este formulario. No incluyan este formulario en el paquete de inscripción sin más, porque si el estudiante entra en la categoría de residente en una vivienda temporal, **no es necesario que envíe prueba del lugar donde reside** ni otros documentos obligatorios que normalmente serían parte del paquete de inscripción.

Nombre completo del estudiante			
Apellido	Nombre	Segundo nombre	
N.º de OSIS	Fecha de nacimiento (Mes/Día/Año)	Sexo	Escuela

Por favor identifique la condición actual de vivienda del estudiante. Por favor marque una casilla.

Sólo para uso de la escuela

Marque (✓)	Condiciones de vivienda	Código ATS
<input type="checkbox"/>	<b>Compartiendo morada</b> El estudiante reside con otra familia o persona porque ha perdido su vivienda o como resultado de una dificultad financiera.	<b>D</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Albergue</b> El estudiante reside en un albergue o refugio temporal.	<b>S</b>
<input type="checkbox"/>	<b>En espera de recibir tutela temporal</b>	<b>A</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Hotel / Motel</b> Vive en un lugar que NO es un albergue o refugio temporal y que implica pagos.	<b>H</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Otra situación de vivienda temporal</b> El estudiante reside en una zona de casas móviles, campamento, automóvil, parque, lugar público, edificio abandonado, calle o cualquier otro lugar inadecuado para vivir.	<b>T</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Vivienda permanente</b> Estudiante que vive en condiciones de vivienda fijas, normales y adecuadas.	<b>P</b>

**Si el estudiante NO vive en una vivienda permanente, también indique si lo siguiente se aplica a su caso:**

Sólo para uso de la escuela

<input type="checkbox"/>	<b>Jóvenes solos</b> Jóvenes que no se encuentran bajo la custodia de un padre o tutor.	<b>Jóvenes solos</b> <b>Escriba "Sí" si corresponde</b>
--------------------------	--	--

Nombre de padre o tutor (letra de imprenta)

Firma de padre o tutor

Fecha

**Por favor devuelva este formulario a la escuela de su hijo.**

**Aviso:** La respuesta que coloque arriba ayudará a determinar qué servicios podrían recibir usted o su hijo de conformidad con la Ley McKinney-Vento. Los estudiantes que están protegidos por la Ley tienen derecho a inscribirse de forma inmediata en la escuela, incluso si no tienen los documentos que normalmente se necesitan, tales como comprobante de domicilio, expediente escolar, certificado de vacunación o certificado de nacimiento. Después de que el estudiante se haya inscrito, la nueva escuela debe comunicarse con la última escuela a la que asistió el estudiante para pedir su expediente educativo, el cual incluye el certificado de vacunación y las personas de enlace para estudiantes en vivienda temporal (STH) deben ayudar al estudiante a obtener los documentos o vacunas que falten. Los estudiantes que están protegidos por la Ley McKinney-Vento también pueden tener derecho a un servicio de transporte gratuito y a otros servicios. Por favor remítase a la Disposición del Canciller A-780.

**Este cuestionario incluye un documento adjunto de una página titulado "Ley McKinney-Vento de Asistencia a las Personas Sin Vivienda - Guía para estudiantes en vivienda temporal para padres y jóvenes"**

Versión revisada el 1/Julio/09